



# LA ILUSTRACION CATOLICA

MURILLO. CERVANTES. Balmes. CISNEROS.

ÉPOCA 2.<sup>a</sup>—AÑO VI.—TOMO V.

NÚMERO 18.—Madrid, 14 de Noviembre de 1881.

NÚMERO SUELTO, REAL Y MEDIO.

PRECIOS DE SUSCRICION.

*Madrid y provincias.*  
Tres meses. . . . . 16 rs.  
Un año. . . . . 60 »  
*Cuba y Puerto-Rico.*  
Seis meses. . . . . 2 1/2 ps.  
Un año. . . . . 4 »

DIRECTOR:

DO. MANUEL PEREZ VILLAMIL.

ADMINISTRACION:

ESTRELLA, 7, 2.º IZQUIERDA.

PRECIOS DE SUSCRICION.

*Extranjero.*  
Seis meses. . . . . 11 fr.  
Un año. . . . . 21 »  
*Filipinas y Méjico.*  
Seis meses. . . . . 3 1/2 ps.  
Un año. . . . . 6 »

SUMARIO.

TEXTO: *Revista*, por Nulema.—*El Apóstol*, Santiago Rato de España, y los autores arábigos (conclusion), por el Sr. Simonet.—*Rectificaciones y suplementos* (continuación), por el Padre Fidel Fita, S. J.—*Bibliografía*.—*Los grabados*.—*El pez de oro* (continuación), por Paul Féval.—*Crónica universal*, por I. Jeroglífico.—*Anuncios*.

GRABADOS: *Nuevos templos católicos en los Estados-Unidos*.—Iglesia de San José en Cleveland.—*El neo-paganismo italiano*.—Columna de la Victoria en Nápoles.—*Frutos del progreso*.—Las máquinas infernales de Liverpool.—*Chistur Asthur*, nuevo Presidente de los Estados-Unidos.—*Cuadros de costumbres de antaño y ogaño*.—El sastre de antaño.

REVISTA.

**Y**a puede darse como seguro el advenimiento al poder de Mr. Gambetta, que después de cinco años de dirigir el drama revolucionario desde bastidores, se decide por fin á salir á las tablas, para arrostrar frente á frente los vientos de la opinion pública y los peligros del Gobierno.

Aunque Mr. Gambetta no sea un Napoleon, es indudable que está inspirado por grandes ambiciones, y conociendo, como conoce, el terreno que pisa, debe creerse que esta resolución heroica obedece á planes gravísimos preparados en la sombra en que hasta hoy se ha mantenido, y en cuya ejecucion está comprometida la suerte de Francia.

Los amigos del futuro Presidente anuncian que traerá al poder grandes reformas sociales, lo que equivale á decir que dará suelta á las aspiraciones de la demagogia, comenzando por proseguir su plan de conquista condensado en esta frase: guerra al clericalismo!

Mr. Gambetta es un revolucionario frío, de los que saben lo que traen entre manos y no comprometen en aventuras el éxito de sus odios. Él sabe que el calor de las pasiones ha malogrado muchas empresas, haciendo estallar ántes de tiempo las baterías de los conspiradores, y procura obrar con la calma de una voluntad de hielo, para no malgastar la pólvora en salvas.

Su advenimiento al poder es un grave acontecimiento, no sola para Francia, sino para Europa, pues las reformas sociales que lleve á cabo trascenderán á las demás naciones, trabajadas por elementos disolventes y atacadas del vértigo de la revolucion, que trastorna todas las inteligencias.

Sea lo que quiera, nos parece bien que el protagonista de la tragedia que en Francia se está representando salga á la escena, porque esto

abreviará la duracion de la obra y precipitará el desenlace.

Mr. Gambetta se gastará, porque la revolucion gasta pronto á sus héroes; pero es de creer que al irse á fondo prenda fuego á la Santa Bárbara.

Esperemos con atencion y confiando siempre en la Providencia, la próxima catástrofe.

Á propósito de la situacion de Francia, se nos viene á la pluma un hecho que leímos há poco en un diario de París.

Refería éste, según costumbre, uno de esos crímenes repugnantes que son el pasto cotidiano de la curiosidad pública, en que una mujer engañada había asesinado al autor de su deshonra, y al llegar á los debates del Jurado, consignaba esta declaracion del Presidente: «María Ruellet, dice, demuestra en sus hechos y en sus declaraciones hallarse sobreexcitada y como loca por efecto de la lectura asidua de las novelas contemporáneas. Su imaginacion la ha

arrastrado á su perdicion y al crimen, y sin que se la pueda reconocer inocente, hay motivo para creer que no es ella la única autora ni la única responsable del delito.»

Esta declaracion solemne en boca de un magistrado, es muy digna de tenerse en cuenta, pues indica claramente el tanto de culpa que corresponde á los novelistas inmorales en los crímenes que diariamente se cometen.

Hace ocho días que ocurrieron en Madrid, casi á las mismas horas, tres suicidios, todos de gente joven, arrebatada por las pasiones desatadas ó la locura de la desesperacion. Publícanse en la corte más de quince periódicos de ideas más ó menos impías, los cuales si con la seccion doctrinal arrancan poco á poco la fé de sus lectores, con el folletín, donde recogen toda la escoria de las novelas francesas, infunden en el vacío que deja la impiedad, el virus de la corrupcion moral, preparando la explosion de las pasiones nefandas que pueblan de malvados los presidios y anegan la sociedad en la sangre y en el lodo de tantos crímenes.

Los padres de familia no paran la atencion en este punto gravísimo, y nosotros conocemos muchos de excelentes prendas personales, muy solícitos del bien de sus hijos, que no reparan en recibir en su casa periódicos de este género, que mansamente y sin ruido labran la desgracia de muchas familias.

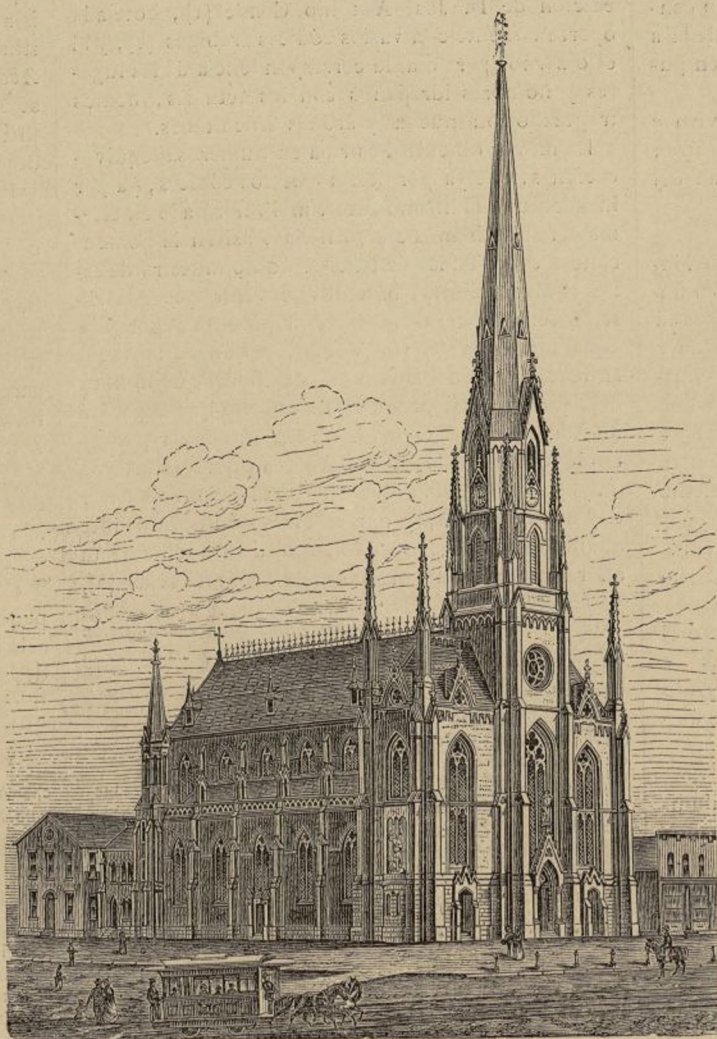
¡Exageracion! dirá alguno. Pues pregúntenselo á Mr. Duhard, que al administrar justicia en nombre de la república francesa, no es de creer que peque de meticuloso ni de reaccionario.

El escritor honrado cumple con un deber de conciencia, dando publicidad á estos hechos.

La Academia de la Juventud Católica ha inaugurado sus tareas en la noche del 9 del corriente, bajo la presidencia del Nuncio de Su Santidad.

El Sr. Ortega Morejon leyó, como secretario, la Memoria anual relativa á los trabajos de la Sociedad en el curso anterior, en la que no faltan rasgos de noble elocuencia, tanto al hablar de los fines de la Academia, como al protestar de los atentados de la revolucion italiana contra el venerable cadáver de Pío IX. Después el Sr. Lázaro, llevando la voz de la Academia, como presidente dignísimo, expuso en un breve, pero brillante discurso, cuál ha de ser el objeto principal que hoy debe cumplir la Juventud Católica para responder á las esperanzas que en ella

NUEVOS TEMPLOS CATÓLICOS EN LOS ESTADOS-UNIDOS.



IGLESIA DE SAN JOSÉ DE CLEVELAND.

Ayuntamiento de Madrid



se fundan. Hablar menos y obrar más, decía muy oportunamente, porque el edificio social se derrumba y no se ataja la ruina con palabras ni buenos deseos.

Se leyeron bellísimas poesías, y entre ellas la oda *Amor de madre*, que conocen nuestros lectores, y cerró la sesión el Sr. Magistral de Santander con una docta disertación acerca de la armonía que existe entre la ciencia y la fe.

La Juventud Católica de Madrid, que cuenta ya doce años de vida, aunque aún muestra en estas solemnidades animación y entusiasmo, no puede negarse que arrastra una existencia lánguida y desmayada, que en vano trata de reanimar el celo incansable de su Junta directiva.

El establecimiento del Círculo de la Unión Católica, cuyas tareas parecen haberse inspirado en las de aquella Academia, contribuye a aumentar esta desanimación, privando a la Juventud Católica de muchos de sus individuos, que por grande que sea su voluntad, no pueden asistir simultáneamente a las reuniones de ambas Sociedades.

¿En qué consiste, podrá preguntarse, que en los Círculos liberales, como el Ateneo, el Fomento de las Artes y otros de su clase, no falta concurrencia; mientras que los nuestros, con ser pocos, solo se animan en las grandes solemnidades? ¿Por ventura, ó más bien por desventura, somos nosotros menos?

Al contrario, somos más, muchos más; pero así como hacen más ruido dos que chillan que ciento que callan, parecen también más numerosas las sociedades cuyos individuos siempre están en la escena, que aquellas otras cuyos miembros hacen vida más recogida y más modesta, y se complacen más en la vida doméstica que en la pública.

Los Círculos, Casinos y Ateneos, aún siendo buenos, roban calor al hogar doméstico, y por eso entre los católicos hallarán siempre cierta resistencia difícil de vencer. El honrado padre de familia que se ha pasado las horas útiles del día en su oficina ó en su taller, desea, como es natural, consagrar los ratos de descanso a su esposa y a sus hijos, y sólo por vía de sacrificio dejará el calor de su hogar para ir a ocupar un asiento en un Círculo de cualquier clase que sea.

De los buenos Círculos puede decirse lo mismo que de los buenos periódicos, son una triste necesidad de estos tiempos, para contrarrestar el pernicioso influjo de los Círculos de corrupción y de los papeles impíos; pero aunque sean necesarios, lo son por vía de medicamento, y nunca son apetitosas las medicinas, aunque vengan mezcladas con esquisitos jarabes.

Véase por qué nuestros Círculos se ven poco concurridos, en tanto que los Casinos y Ateneos de otra índole muy distinta, rebosan en auditorio y en público de todas especies.

Las mujeres, cuyo sentimiento moral es vivo y habla muy alto, pueden informar sobre este asunto, que las condena a vivir aisladas en la soledad del hogar doméstico.

Como prueba de la prosperidad del Ateneo de Madrid, se cita el hecho reciente de haberse abierto un empréstito de 80,000 duros para edificar un local á propósito, habiéndose cubierto la mitad en la primer junta celebrada al efecto. No dudamos que se reunirá la suma total y que se levantará el edificio, porque el dinero, con ser tan pesado, déjase llevar siempre de los vientos que corren, y los vientos del Ateneo, cargados de hidrógeno sulfurado, son el alimento natural de las revoluciones y de la demagogia.

Todavía no se ha fijado el sitio de la nueva edificación; pero ayer nos decía un ateneísta con cierta afección que se reflejaba en la sonrisa de sus ojos:

—¿Qué buenos sitios las Calatravas, San José ó el Carmen!

—Todavía es pronto, contestamos; pero siguiendo las cosas el curso que llevan, podríais hallar más ámplio local y espléndidamente edificado.

En la calle del Príncipe se piensa establecer alumbrado eléctrico. El director de la reforma es el señor Echegaray.

Suponiendo, como es natural, que el alumbrado se aplique también al teatro de la misma calle, deberá el célebre dramaturgo introducir en sus dramas este elemento sorprendente, para que pueda decir, con toda verdad, que sus obras electrizan al público.

En Cuba se acaba de descubrir otra nueva irregularidad de muchos millones.

A este paso lo mejor será suprimir el presupuesto: ¿para qué gastar el tiempo en pintar con cifras imaginarias los muros de la Administración pública, tan agrietados y deshechos que se caen en pedazos sobre la cabeza de los contribuyentes?

¡Oh cátedras de Sierra-Morena, de donde han salido tantos sábios economistas; vosotras sois la Sordana de España, que se va sorbiendo el jugo de nuestros bolsillos para mantener con él, sin duda, el crédito de la cultura moderna!

Un dato para apreciar el estado de progreso del arte de Lope y Calderón. Leemos en un periódico: «NOVEDADES. — 8 1/2. — Tercera función de moda de Mis Zao, con los mismos atractivos de las anteriores, en decorado, perfumes, iluminaciones, obsequios, etc., etc., con selecto programa y con la novedad, por una sola vez, de un acto corto, en que la distinguida niña María Mantilla, y dos niños más, darán muestras de su rarísima precocidad artístico-dramática.»

Después de esto ¿qué vendrá? Los misterios de Adonis, de Cibeles y de Flora, realizados con los esplendores de la luz eléctrica.

NULEMA.

## EL APÓSTOL SANTIAGO,

PATRON DE ESPAÑA,

Y LOS AUTORES ARÁBIGOS.

(Conclusion.)

### IV.

ENTRE los curiosos itinerarios que comprenden de la celebrada geografía de Ax-xerif Alidrisi, y se hallan en la parte primera del quinto clima, interesan considerablemente a la España cristiana y al asunto del presente estudio, los siguientes:

1.º Uno marítimo desde Coimbra, ó más propiamente desde el próximo puerto de Montemayor, á la desembocadura del río de Santiago, y que desde allí se prolongaba por las costas de Galicia hasta el río de Ortigueira y más allá. 2.º Otro terrestre desde la misma ciudad de Coimbra á Santiago. 3.º Otro también terrestre, desde la ciudad de León á la de Compostela. 4.º Otro, finalmente, desde Santiago á Toledo.

Al estudiar estos itinerarios, según se hallan en la edición de D. José Antonio Conde (1), cotejada oportunamente con varios códices arábigos (2), y al esforzarnos para fijar la correspondencia de los lugares y nombres idrisianos con los actuales, hemos tropezado con muchas y áridas dificultades.

La mayor dificultad estriba en numerosas equivocaciones, que ya por defecto de los códices, ya por inexactitud del mismo autor, mal informado en ciertos detalles, hemos creído hallar, así en la nomenclatura como en las distancias. Como muestra de estas equivocaciones, bástenos prevenir que Alidrisi (3) señala setenta millas entre Montemayor y la desembocadura del río Vouga, y quince tan sólo entre ésta y la del Duero (4), siendo así que la boca de aquel río casi promedia el espacio que separa á Montemayor de Oporto. Y en otro lugar, contando dos jornadas desde Abraca sobre el Miño á Tuy, pone una sola desde esta plaza á Santiago. Por cuyas dificultades, y por el escaso é insignificante auxilio que hemos hallado en los ilustradores hasta ahora conocidos del mencionado geógrafo árabe (5),

(1) Descripción de España, de Xerif Alidrisi..., con traducción y notas de D. José Antonio Conde, un tomo en 8.º, impreso en Madrid, año 1799.

(2) Págs. 104 á 107 de dicha edición.

(3) Págs. 118 á 119 de la misma.

(4) Este número de millas no ofrece variedad en los códices consultados al efecto.

(5) A saber, D. José Antonio Conde en su mencionada traducción de Alidrisi, y en las numerosas anotaciones con que procuró esclarecerla; Mr. Amadeo Jaubert, en su versión francesa del mismo geógrafo, publicada en París, año 1840, desde la página 227 del tomo II, y los doctos alemanes Spruner y Menke en su Carta geográfica de la Península ibérica bajo la dinastía de los Omíyadas (ó Umeyas), años 711 á 1038 de nuestra era, pues todos ellos abundan en errores que fuera prolijo y enojoso notar. Afortunadamente, se aproxima la publicación de dos importantes estudios sobre la geografía idrisiana, que esperamos la ilustrarán muy cumplidamente, como debidos al mucho ingenio y erudición de los reputados académicos Sres. Fernandez-Guerra (D. Aureliano) y Saavedra.

veníamos abrigando muchas dudas, y aún abrigamos no pocas, que sometemos de buen grado á las personas doctas en nuestra geografía de la Edad Media.

Pero al revisar el presente ensayo, y poco ántes de lanzarlo atrevidamente á la publicidad, hemos tenido la buena suerte de encontrar solución satisfactoria á varios puntos, harto dudosos y difíciles, gracias á haberlos consultado con un doctísimo amigo nuestro, el afortunado ilustrador de la *Cantabria*, de la *Deitania*, y de la famosa capitulación entre Abdalaziz y Teodemiro. En cuanto á las dudas, inadvertencias y oscuridades que aún resultaran en otros puntos, tenemos la satisfacción de anunciar á nuestros lectores, que según esperamos quedarán plenamente despejadas en una importante disertación que con el título de *Gallaecia*, y con copiosa luz de noticias y mapas, tiene escrita, y publicará en breve plazo, el Sr. D. Aureliano Fernández-Guerra.

Por todas estas razones, y porque el estudio razonado y detenido de estos itinerarios exigiría larga y prolija discusión, permítasenos apuntar tan solamente los datos más precisos y cumplir sucintamente el objeto del presente trabajo.

La vía marítima de Coimbra á Santiago (1) empezaba en el castillo de *Monte Mayor*, hoy *Montemor ó Velho* (2), junto á la desembocadura del río *Mondego*, hoy *Mondego*, y seguía la costa de Portugal y Galicia, guardando las distancias y tocando en los puntos que expresamos á continuación:

«De Monte Mayor á la desembocadura del río *Baudhu ó Baudhua* (3), en tierra de Portugal, río grande en que sube la maréa por espacio de muchas millas, setenta millas.»—En cuyo pasaje se trata sin duda del río llamado hoy *Vouga*, y en lo antiguo *Vagua y Vacca* (4).

«De aquí á la boca del grande, caudaloso y profundo río *Dueiro* (hoy Duero), en cuya márgen se asienta la ciudad de Zamora (5), quince millas.

»De la boca del Duero á la del *Minno*, que es también río considerable, caudaloso, navegable, y en cuyas riberas hay villas y castillos, sesenta millas. Y en medio de este río, á seis millas del mar, hay una isla llamada *Abraca*, con un castillo sobremanera fuerte, sobre una cumbre de mediana elevación.»

Al llegar á este punto, se nos ofrecen graves obstáculos, porque si el nombre de *Minno* conviene al río *Minno*, antiguo *Mineus*, opónese la isla de *Abraca*, cuyo nombre y circunstancias inútilmente hemos buscado en las antiguas y modernas descripciones del Miño. Persona más entendida resolverá si el geógrafo árabe con el nombre de *Minno* designó equivocadamente el río Cávado ó el Lima, y si la isla de *Abraca*, que vuelve á sonar en el siguiente itinerario, y cuyo nombre recuerda á la antigua *Abobrica* (6) y á la famosa Braga (*Bracara Augusta*), se oculta hoy bajo extraña denominación y sin la menor importancia de castillo ni pueblo, hacía la desembocadura de alguno de dichos ríos.

Pero prosigamos la relación de Alidrisi:

«Del río *Minno* á la boca del río de *Thuron* (7), río considerable, accesible á la maréa por espacio de algunas millas, y con una isla cerca del mar, en donde hay un gran castillo, cuyos muros ciñe el río, sesenta millas.»—Donde el geógrafo árabe alude claramente á la ría de Vigo, á la cual se avecinan dos lugares con el nombre de *Touron* (8), y en donde debieron coincidir la estación marítima indicada por Alidrisi, y la antigua de *Vico Spacorum*, hoy Vigo. Y en cuanto á la isla y al castillo contenidos en dicha descripción, corresponden indudablemente á la isla y lazareto de San Simón, al N. O. de Redonde-la, y al N. NE. de Vigo.

«De la boca del *Thuron* á la del *Alérez* (9), río pequeño, pero donde pueden anclar muchas naves, seis millas.»—Cuyo río es sin duda el *Lérez*, que desagua en la ría de Pontevedra.

(1) Págs. 104 á 109 de la edición mencionada.

(2) Es decir, Montemayor el Viejo.

(3) Aunque todos los códices ofrecen una ú otra forma, sospechamos que Alidrisi escribió *Vauga*, que se conforma mejor con el nombre antiguo y el moderno.

(4) Según Plinio.

(5) Añade Alidrisi que Zamora dista del mar sesenta millas.

(6) A quien Plinio llamó *insigne oppidum*.

(7) No *Taron*, como escribe Conde.

(8) De los cuales uno corresponde á la antigua *Turoqua* del itinerario de Antonino, y es probablemente Santa María de Touron, partido de Caldelas, provincia de Pontevedra. Identificaron á *Turoqua* con Touron los Sres. Saavedra y Fernández-Guerra en un estudio que ya dejamos mencionado.

(9) No *Aladra*, como escribe Conde.



«De aquí á la desembocadura del *Morár* (1), río grande, accesible á la marea, que ofrece abrigo á muchas naves, y á cuya caída en el mar hay una pequeña isla sin poblacion, pero con puerto, aguada y leña, seis millas.»—Donde, á nuestro entender, Alidrisi se refiere al río Ulla, que desagua en la ría de Arosa, al S. de Cambados, y á la vecina isla de Grove. Y en cuanto al nombre de *Morár*, pudiera corresponder al de *Moraña*, lugar de la provincia de Pontevedra, partido de Caldas de Reis; aunque más acertadamente lo podemos referir, con el Sr. Fernández-Guerra, al lugar de *Moreiras* en la mencionada isla de Grove.

«Desde la boca del río *Morár*, á la del río de *Xant-Yacób* (Santiago), llamado por otro nombre *Onéxt* ú *Onexto* (2), río considerable, profundo, accesible á la marea, y capaz de grandes barcos, seis millas.»—Aquí alude sin duda el Idrisi al río Ulla, que desagua en la misma ría de Arosa, dos leguas al N. del Carril, que es navegable hasta el Padron, y que es el verdadero río de Santiago. En cuanto al nombre de *Onéxt* ú *Onexto*, lo debió el Ulla al antiguo y famoso castillo de *Honesto* (y en otros documentos *Onesto* y *Oneste*), cuyo nombre aún se conserva, aunque algo corrompido, en las Torres de *Oeste*, situadas en la orilla izquierda del Ulla, cerca de la feligresía de Santa Eulalia de *Oeste*, ayuntamiento de Catoira, partido de Caldas de Reis (3).

Y por último, el geógrafo árabe cuenta como seis millas (de camino terrestre) desde la desembocadura del río de Santiago, hasta la gran iglesia de este nombre (*Canisa Xant-Yacob aladima*).

Después de llegar al famoso santuario de Compostela, y detenerse en su descripción, como ya se dijo en el artículo precedente, Alidrisi describe la vía marítima que desde el río de Santiago conducía por las costas de Galicia, Asturias y Cantabria, hasta llegar á Bayona en el golfo de Vizcaya ó Gascuña. Hé aquí la parte de esta vía que interesa á nuestro propósito:

«De Xant Yacob al *Tamerca* (4), río grande, donde anclan los buques...» (sin expresar millas).—Cuyo pasaje, harto conciso, quiere decir: «De la desembocadura del río de Santiago ú *Onéxt*, ó sea el Ulla, á la del *Tamerca*, río caudaloso y navegable, llamado hoy *Tambre*, que desagua cerca de Noya en la ría de este nombre...» Y en cuanto á las millas, omitiólas Alidrisi en este y en otros pasajes, temeroso sin duda de caer, por falta ó inseguridad de datos, en mayores yerros que los advertidos anteriormente.

«De (la boca del) *Tamerca* (ó *Tambre*) á *Ras-Attharf* (5), es decir, la cabeza del promontorio, que es un cabo que avanza mucho en el mar...» (sin expresar millas).—Donde Alidrisi alude, sin duda alguna, al cabo de Finisterre (6).

«De dicho promontorio á un río grande llamado *Almaá-Alahmar* (7), es decir, el agua roja, sobre el cual hay una grandiosa iglesia cerca de *Porto-Thama* (8), y cuyo río dista de Santiago cuarenta y dos millas...»—En cuyo pasaje falta, como en los anteriores, el número de las millas que había del expresado promontorio á la boca del río llamado *Almaá-Alahmar*.

¿Pero qué lugares son los mencionados en este pasaje? Prescindiendo de Conde, que extraviado por el sentido del nombre *Almaá-Alahmar*, ó el Agua roja, confundió el río así llamado con la ría de Arosa, que dejamos muy atrás, sospechamos que Alidrisi aludió á la ría de Betanzos, formada por los ríos Mande y Mande, á la villa de Puente Deume, situada sobre la margen izquierda del río Eume, ó al vecino lugar de *Porto* (San Martín de), y por último á alguna de las magníficas iglesias erigidas en aque-

lla parte de Galicia por la piedad de sus reyes y preladados.

Pero el Sr. Fernández-Guerra, á cuya autoridad deferimos de buen grado, identifica al río del agua roja, con el llamado hoy de Allones, y coloca á *Porto-Thama* en Camariñas, antiguo *Portus Artabrorum*, sobre el río conocido actualmente por *El río del Puerto*.

«De *Almaá Alahmar* á *Armada* (ó *Armeda*), seis millas.»—Segun el Sr. Fernández-Guerra, la estacion marítima de este nombre ha de corresponder al actual puerto, atalaya y villa de Cayon, en la provincia y al O. de la Coruña, en el partido judicial de Carballo. Ni fuera absurdo reducir la estacion de *Armada* á la villa, atalaya y puerto de Malpica, cabeza del distrito marítimo del mismo nombre, en el propio partido y provincia de la Coruña, y la mansion del Faro, que se menciona despues, á Nuestra Señora de Faro, sobre la montaña más eminente de aquel territorio al E. de la punta del Roncudo, entre el río Allones y las islas Sisargas. Sin embargo, nuestro docto amigo se resiste á admitir esta segunda opinion, optando por la primera, que tiene á su favor el existir hoy al S. de Cayon el lugar de *Armada* de Soandres, ayuntamiento de Laracha, feligresía de San Pedro, en el mencionado partido de Carballo.

«De *Armada* á la plaza fuerte de *Alfaro* (1), castillo grande sobremanera, con restos de una grandiosa iglesia...»—Aunque al investigar la situacion de este *Alfaro*, hemos vacilado algun tiempo entre la Coruña y el Ferrol (2), hoy, movidos por la autoridad del Sr. Fernández-Guerra, nos inclinamos resueltamente al primero de ambos puntos, creyendo que Alidrisi en este pasaje no designa otra estacion marítima que la Coruña; cuya ciudad y puerto llevaron en la Edad Media el nombre de *Faro*, por la antigua y famosa Torre de Hércules que en los documentos arábigos se nombra *Sánam Challiquia* ó el ídolo de Galicia, y en los latinos *Pharum Brigantium*.

«De *Alfaro* al río de *Orticáira* (3), río accesible á la marea, y dominado por un castillo llamado *Montoyro* (4), sesenta millas.»—El río aquí mencionado debe ser el Mera, que desagua en la ría de *Ortigueira*, llamada por otro nombre de Cariño. Y en cuanto al nombre del castillo se conserva hoy en dos lugares, á saber: San Julian y San Roman de Montoyo, que aparecen hoy cerca de la expresada ría, término de Cedeira, partido de Santa Marta de *Ortigueira*, y no lejos del cabo de Ortegal, cuyos dos últimos nombres presentan indudable relacion con el antiguo *Orticáira* (*Urticaria*).

La vía terrestre de Coimbra á Santiago (5) ofrece menos detalles, como distribuida en jornadas de á treinta millas cada una, y con indicacion solamente de las principales estaciones. Héla aquí:

«De Colimbria (6) á la villa (*cavia*) de *Aba*, una jornada.

«De esta villa á la de *Wathiera* (7) una jornada.

«De aquí al primer pueblo de la comarca de *Portugal* (8), una jornada.

«De aquí, atravesando el Duero en barcas junto á la villa de *Bona-Car*, al castillo de *Abráca* sobre el Miño, sesenta millas, ó sean dos jornadas.

«De *Abráca* al castillo de *Thuye* (antigua *Tude*, hoy *Tuy*), dos jornadas.

«De *Thuye* á *Xant Yacob* (Santiago), una jornada.»

Confesamos ingenuamente que carecemos de los datos y conocimientos necesarios para señalar acertadamente la direccion de este camino, donde se nos ofrecen nombres tan extraños y rebeldes á nuestro estudio, como *Wathiera* y *Bona-Car*, y donde en vano hemos buscado los vestigios de las antiguas vías romanas. Y aunque el geógrafo árabe no ha olvidado la expresion de las distancias, confúndennos estas más aún que en la vía marítima, no solo por su demasiada extension, sino por las equivocaciones

que revelan, contando nada ménos que dos jornadas desde el castillo de *Abráca* sobre el Miño, al de *Tuy*, tan cercano á la desembocadura de este río.

Pero al revisar el presente estudio, para darlo á la imprenta, podemos afortunadamente aclarar tales oscuridades, indicando con el Sr. Fernández-Guerra, que *Aba* ha de identificarse con la actual *Abba* sobre la orilla izquierda del río *Páiva*, entre Lamego y Viseo; que *Wathiera* ha de fijarse en Tintueiros sobre la ribera izquierda del Duero, frente á la desembocadura del *Tamega*; y por último, que *Bona Car*, donde se descubre un resto del antiguo nombre geográfico *Cale*, corresponde á Villanueva de Graya (1), parroquia de Oporto (antigua *Portus Cale*, ó el Puertode Cale), al otro lado del Duero.

Ménos explícito aún en estaciones y distancias, aunque no más oscuro, es el itinerario que traza Alidrisi (2) desde Leon á Santiago. Hélo aquí:

«De la ciudad de *Leyón* (Leon) á la de *Astorca* (3) ó *Astorga*, una jornada.

«De *Astorga* al monte llamado *Monte-Rey* (4), doce millas.»—Cuya estacion podría fijarse entre Manzanal y Albares de la Ribera, sobre la orilla izquierda del río Boeza y al pié del monte Gistredo, cerca de la carretera general de Galicia.

«De *Monte-Rey* al monte llamado *Monte-Cabráir*, doce millas.»—Si no hemos sufrido engaño al consultar varios mapas y documentos geográficos, aún se conserva el nombre de la expresada estacion en *Monte Cabrero*, entre las actuales provincias de Leon y Lugo, cerca de Villafranca del Bierzo.

«De *Monte-Cabráir* á Santiago, tres días.»

Por último, Alidrisi escribe que desde Santiago á Toledo, por el camino frecuentado, es decir, por el camino real, se contaban nueve jornadas, cuyas estaciones y distancias respectivas omite completamente.

Tales son los itinerarios que el mayor geógrafo árabe de la Edad Media traza desde diversos puntos de nuestra Península á Santiago de Compostela. Mucho sentimos que geógrafo tan insigne haya usado de tanta concision, y que su texto presente tantas tinieblas é inexactitudes. Pero estas dificultades críticas en nada perjudican al objeto principal del presente estudio: mostrar por el testimonio de autores arábigos, y casi todos contrarios á nuestra religion, cuán fuerte y poderosa era en los siglos medios la tradicion de la venida de Santiago á España, y cuán frecuentadas y famosas entre cristianos y moros, las peregrinaciones á los venerandos santuarios de Galicia.

F. J. SIMONET.

## RECTIFICACIONES Y SUPLEMENTOS.

(Continuacion.)

5) Segun Mr. Dozy (5), el impostor que forjó el *Liber miraculorum* era un monje francés residente en Compostela. Sabiendo que Calixto había condecorado á su amigo Gelmirez con la dignidad arzobispal, creyó que profesaba tambien singular devocion al Apóstol, y no vaciló por esta razon en atribuir á Calixto el libro, que de seguro no le sienta bien, puesto que ni en Pandulfo, biógrafo de Calixto, ni en ningun otro autor contemporáneo se encuentra rastro alguno de semejante devocion. Hasta aquí Mr. Dozy.

¿En qué autor de aquella época ha leído el sábio holandés que el autor, ó compilador falsario del *Liber miraculorum* lo forjó en Compostela? Toda su argumentacion estriba sobre un punto que ya

(1) En este punto Conde se acercó á la verdad, aunque escribiendo con ligereza y vaguedad: *Cariat-Bona-Cart*, ahora Villanueva de Gaya (sic) ó por allí.

(2) Págs. 118 á 119 de la mencionada edicion.

(3) No *Estuba*, como escribe Conde.

(4) Así leemos con el Sr. Fernández-Guerra, donde Conde leyó *Mont-Wad*.

(5) «Le fait est que ce souverain pontife, qu'un auteur com-pétent, Mr. Ulysse Robert, a appelé «un des plus grands papes du XII siècle et une des plus belles gloires de la France», a eu le malheur de servir de prétexte à un imposteur. Sachant que Calixte avait érigé en métropole l'évêché de Compostelle et qu'il avait été l'ami du nouvel archevêque, cet individu a supposé qu'il avait eu pour l'apôtre saint Jacques une dévotion particulière, supposition assez hasardeuse, car on ne voit (la remarque a déjà été faite), on ne voit aucun vestige de cette dévotion singulière de Calixte, ni dans sa vie écrite par Pandulph, ni dans aucun auteur contemporain... Partant de là l'imposteur a attribué à Calixte le: Recueil des miracles de saint Jacques. Ce livre a été compilé à Compostelle par un moine français». Pág. 420, 421.

(1) *Merár* en Conde.

(2) *Anaxt* en Conde.

(3) Acerca de este famoso castillo mecionado en la *Historia Compostelana* y en otros documentos antiguos, véase la *España Sagrada* en repetidos pasajes de los tomos XIX y XX. Baste á nuestro propósito recordar que lo edificó en el siglo XI el obispo iriense Cresconio, y lo repararon y fortalecieron posteriormente varios preladados y reyes, para defender la tierra de las invasiones que moros y normandos solían hacer por el Ulla ó río del Padron, allí donde recibe el Sar. Las Torres de Oeste se hallan en una isla formada por el Ulla, y que desde remota edad lleva el nombre del famoso castillo, puesto que en una escritura de Alfonso V leemos *insulam vocitatum Oneste*, t. XIX, pág. 392 de la *Esp. Sagr.*

(4) *Tamirka* en Conde, que acertó en el actual nombre de tal río, y en derivarlo de los antiguos *Tamaricos*, cuyo territorio baña.

(5) *Ros-al-Tarf* en Conde.

(6) No el cabo Ortegal, como creyó Conde.

(7) *Méal-Ahmar* en Conde.

(8) *Bart-Tama* en Conde.

(1) *Algar* en Conde.

(2) Cuyo nombre parece diminutivo de la voz *faro*, y pudo aplicarse al Ferrol, por la menor importancia que alcanzaría su faro con respecto al brigantino.

(3) No *Artekira*, como escribe Conde.

(4) No *Mont-Saria Dabelia*, como escribe Conde. Es de advertir que á *Montoyo* sigue en los códices una palabra que no acertamos á leer, y que pudiera leerse *Dabelia*, con el mismo Conde, ó mejor quizás *Albelyo* ó el viejo.

(5) Págs. 116 á 119 de dicha edicion.

(6) *Colamria* en Conde.

(7) Es decir, del territorio que tenía por capital la ciudad de Oporto, al S. de la actual provincia de Entre Duero y Miño

(8) *Watira* en Conde.



notó é hizo observar el P. Guillermo Cúper. Refiere el primer capítulo que un cautivo, entre otros, milagrosamente libertado por el Apóstol, fué desde Zaragoza á Compostela para dar gracias á su bienhechor, y que contó el suceso prodigioso, como acontecido cuando se celebraba la traslación del cuerpo de Santiago; *festividad* (dice el texto) *que entre nosotros ocurre todos los años el día 29 de Diciembre*. Mr. Dozy, traduciendo casi literalmente las palabras del P. Cúper (1), y presentándolas como si el argumento fuese de su propia invención (2), no se limita, como el sábio Bolandista, á sospechar, sino que no vacila, como ya se ha visto, en afirmar que todo el *Libro de los Milagros* fué compilado por su autor en la ciudad de Compostela.

Mas prescindiendo de que la conclusion anda coja, si no se demuestra que solamente en Compostela ocurría la fiesta de la traslación el día 29 de Diciembre, ¿qué vale ese argumento, cuando se puede replicar que las palabras textuales en que se apoyaron fueron interpoladas? ¿No se sirve de la misma respuesta Mr. Dozy desechando un pasaje mucho más largo en que el autor del libro cuenta que oyó lo que dice de boca de San Hugo, abad de Cluny? ¿En qué quedamos? ¿Se escribió en Cluny ó en Compostela? El autor en el Prólogo dice, que se aseguró de varios milagros que cuenta hallándolos escritos en diferentes parajes «*diversa in diversis locis scripta reperi*»; y desde luego y bajo su afirmación, es óbvio el deducir: 1.º que las palabras en que se funda monsieur Dozy para decidir que todo el libro se escribió en Compostela, aunque no estén interpoladas, se refieren al milagro particular que allí se cuenta; 2.º que el autor, ó compilador, ó lo que sea, echó mano de aquella narración sin alterar sus conceptos para que formase parte del libro; y 3.º que de ahí en buena lógica no se sigue que escribiese los demás capítulos del libro en el mismo paraje. Más sorprendente se me hace todavía la seguridad con que monsieur Dozy afirma que el autor es un monje francés. Quiere demostrarlo con que el génio del estilo es impropio de un autor español; con que el libro habla mucho de cosas de Francia; y finalmente, con que el autor se da por viajero que ha recorrido casi toda Europa y la Tierra Santa (3). Indudablemente, todas estas afirmaciones, apoyadas

en vaguedades que muy poco ó nada prueban, no habrían asaltado la imaginación de Mr. Dozy, á no haber ideado echar en cabeza del presbítero francés Aimerico Picaud la odiosidad de la impostura que un ingenio, hartó novel, acaba de imputar á Calixto. Mas ¿quién no ve que además de los monjes franceses que afluyen á Santiago de Galicia, existían allí sacerdotes que no eran monjes, y además canónigos no ménos hábiles para manejar la pluma? ¿Eran monjes los redactores de la Historia Compostelana? ¿Eran todos franceses? ¿Éralo Pedro Marcio, de quien dijimos que pudo muy bien trazar el Cronicon Iriense? El génio del estilo en el *Libro de los Milagros*, nada revela que deba adjudicarse mejor á

autor español podía tener interés en suprimir los españoles por más conocidos, y hacer alarde de los de otros países, para que constase cuán difundida estaba por todas las naciones de la cristiandad la gloria de los prodigios de Santiago. Añade Mr. Dozy, que el libro fué anónimo en su origen; y que su autor no tiene aire ninguno de quererlo atribuir á Calixto: doble aseveración que es preciso distinguir, si no queremos amalgamar lo falso con lo verdadero é involucrar con lo incierto la certidumbre. Que el libro fuese anónimo en su origen, difícil es probarlo; porque no lo conocemos positivamente, si no es por la forma que ha tomado en el código de Compostela. Alega Mr. Dozy en contrario, la carta de

Guiberto, abad de Gembloux, quien hacia el año 1187, testificó haber encontrado en la abadía de Marmoutiers, célebre por el sepulcro de San Martín de Tours, libros que como el código de Compostela no comprendían el relato de los milagros del Apóstol y la expedición de Carlo-Magno en España. La carta es brevísima, y de su texto no se infiere que los libros turonenses fuesen desemejantes al texto compostelano; puesto que Guiberto no trata de describirlos por el estilo en que lo hizo Arnaldo del Monte. Este monje de Ripoll, en su carta habló como era natural de Calixto, á personas que no conocían el libro; pero Guiberto no se hallaba en el mismo caso. Escribe á los poseedores de la obra que le permitieron la transcripción; y así no había para qué se metiese en dibujos y descripciones; bastábase testificar el gozo y provecho espiritual que de su trabajo había reportado, para lo cual no era necesario detenerse en señalar los nombres del autor ó editor de esos libros, como tampoco lo era indicar el nombre del colector ó coleccionadores de los prodigios de San Martín, que transcribió igualmente.

Así que no está demostrado que el *liber miraculorum* tal como lo conocemos por el código compostelano, saliese primitivamente sin nombre del autor ó

editor; si bien se puede afirmar que pertenece á la primera mitad del siglo XII: de cuya época todas ó casi todas las colecciones de milagros que han llegado hasta nosotros revisten, quier en su prólogo, quier en el cuerpo de la obra, el aparato del escritor que las compaginó y se nombra á sí propio, con expresión del personaje ó iglesia á quien se dedican y para cuya edificación espiritual singularmente se ofrecen. Ello es cierto que pocos años después de la muerte de Calixto, se aceptó como sancionado por este gran Pontífice el cuerpo de los volúmenes que constituyen el código compostelano; ó cuando ménos el primer libro relativo á la liturgia y oficios eclesiásticos celebrados por la iglesia compostelana en las principales fiestas del Santo Apóstol; y que ni las interpolaciones y recortes que la crítica sospecha ó demuestra, ni las añadiduras que ántes ó después de fallecer Calixto sobrevinieron á la obra, nos dan de-

#### EL NEO-PAGANISMO ITALIANO.



COLUMNA DE LA VICTORIA EN NÁPOLES.

(1) Hic autor praebebat aliquod fundamentum ut suspicemur eum fuisse Compostellanum, cum dicat *apud nos*; et translatio S. Jacobi tertio Kalendas Januarii quotannis Compostellae celebretur, ut constat ex ipsius ecclesiae Breviario. *Acta Sanctorum*, Julij t. vi; de S. Jacobo Majore, 49, A.

(2) L'auteur... indique clairement l'endroit où il vivait, quand il dit en parlant de la fête de la translation de Saint Jacques: «*apud nos* die tertio Kalendarum Januarii annue celebratur»; tandis que le bréviaire de Compostelle fixe cette fête au même jour. Pág. 421.

(3) «D'un autre côté l'ouvrage ne porte point le cachet espagnol; l'esprit en est français, et il y est beaucoup question de la France. Primitivement il était anonyme; dans le prologue l'auteur prétend

un français que á un italiano, ó de otra nación, los cuales venían llamados por Gelmírez para que formasen parte de su Cabildo é ilustrasen con su doctrina y renombre el de la iglesia Compostelana. Tal fué Rainerio de Pistoya, que había viajado por Francia, Alemania, Inglaterra, etc., de cuyo entusiasmo por las reliquias y los prodigios del Apóstol, podía Mr. Dozy tomar pretexto para su intención, tanto ó más que de un monje francés, oscuro y desconocido. Es verdad que se habla en el *Libro de los Milagros* de varios lances acontecidos en Francia; pero ni son los más, ni dejan de señalarse otros verificados en España, Italia, Alemania, Grecia y Palestina. Es verdad también que hay pocos de España; pero un

avoir parcouru à peu près toute l'Europe et la terre sainte, et avoir recueilli, soit dans des livres, soit dans la tradition orale, les récits qu'il donne; mais il n'a pas la prétention de se faire passer pour Calixte.» Pág. 421.



recho para afirmar que realmente no fuese presentada, siquiera en su parte sustancial, á la sancion pontificia. En vano se pretende que Calixto no tuvo devoción grande ó singular al Apóstol Santiago. ¿No era Calixto hombre de su época? Sueño parece que autores tan respetables como Mr. Dozy y Mr. Robert, se hayan alucinado hasta el punto de negar que se halle vestigio ó rastro de aquella devoción en algun escritor contemporáneo á Calixto. Aunque no se hallase rastro ninguno por escrito, lo cual no es verdad, ¿habría sido este gran Papa ménos celoso de la gloria de Santiago, que su propio hermano Raimundo de Borgoña, que la Condesa Matilde de Toscana, San Abdon Arzobispo de Pistoya, y tantos otros esclarecidos varones de aquella edad de la Iglesia, prelados, reyes y magnates en tanta devoción y con fervoroso aliento señalados? Si los señores Dozy y Robert, tan encoquetados con el silencio de Pandolfo, se hubiesen tomado la molestia ó gusto de volver la hoja que en el tomo III de la colección de Muratori contiene el resumen biográfico de Calixto, escrito por aquel autor (1), habrían visto desvanecida inmediatamente su ilusión leyendo en la biografía del mismo Papa escritas por Bernardo Guidon (2) estas terminantes palabras: «*Hic Calixtus Papa Compostellanus Episcopum pro reverentia Corporis Beati Jacobi, qui ibi quiescit, Archiepiscopum instituit, subiiciens sibi totam Emeritanam provinciam*». Y lo que asegura este biógrafo, tiene por comprobante á un autor tan contemporáneo de Calixto, como que es el mismo Calixto; el cual en su bula auténtica á la que se refiere el biógrafo, propone como primera y principal razón de haber condecorado con ínfulas arzobispales la mitra de Compostela, el deseo que abrigaba de contribuir á la mayor devoción y reverencia del Apóstol Santiago, con cuyo glorioso cuerpo está hermosamente ennoblecida la iglesia compostelana: «*Ob maiorem Beati Jacobi Apostoli reverentiam cujus glorioso corpore vestra Ecclesia decoratur*». (1) ¿No conoce Mr. Dozy la bula de Alejandro III, relativa al Gran Perdon, ó jubileo, de aquella iglesia gloriosísima?

En resolución; no afirmo ni estimo que tales como hoy se encuentran en el código compostelano las cartas de los Sumos Pontífices Calixto II é Inocencio II, sean las mismas que hubo de expedir la Curia romana. Es verosímil que se hallen interpoladas y añadidas; achaque de muchos diplomas de todo siglo y de toda procedencia, eclesiástica ó civil; pero de aquí á negar rotundamente su existencia va mucho camino. Una primera edición (que todavía no ha tenido) crítica y esmerada de todo el código sería de sumo provecho; y si (como lo espero) Su Eminencia del Señor Cardenal Payá, puede llevar adelante y á feliz término este proyecto literario que ha concebido, las verdaderas glorias de Compostela serán indudablemente mejor conocidas y juzgadas por los sabios de todo el mundo.

FIDEL FITA.

## BIBLIOGRAFIA.

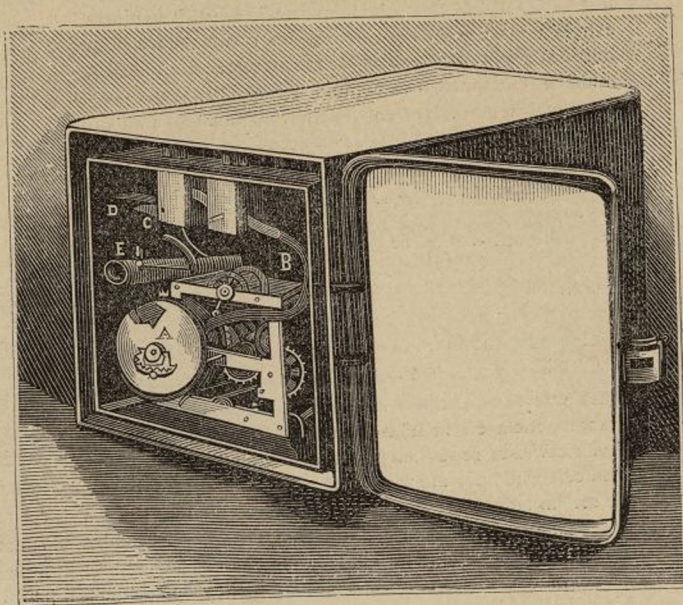
Amigos nuestros que han asistido á las sesiones de la Juventud Católica de Zaragoza, nos han hablado varias veces de la brillante elocuencia y singulares talentos de su Presidente el Sr. D. Rafael Valenzuela y Sanchez-Muñoz, ponderándonosle como uno de los jóvenes en que puede fundar esperanzas la causa de la Verdad, tan combatida hoy por la impiedad triunfante. Su discurso so-

(1) *Rerum italicarum scriptores*. Págs. 418 y 419; Milan, 1823.

(2) Pág. 421.

(1) *Hist. Compost.*, 293.

## FRUTOS DEL PROGRESO.



LAS MÁQUINAS INFERNALES DE LIVERPOOL.

bre las doctrinas de Darwin ha venido á confirmar nuestras noticias, patentizándonos su saber, su elocuencia y su elevación de miras, prendas inestimables siempre, pero más aún en un joven, arrebatado por el fuego de una imaginación brillante y poética.

Inútil es decir lo que nos consuela el ver que á la sombra augusta del Pilar de Zaragoza, brotan estas flores de la ciencia católica, para embellecer la sociedad moderna, afeada por los errores materialistas que inundan los Ateneos y las Universidades.

Ocultando su nombre bajo el título de «Un Profesor», ha publicado el docto sacerdote D. Isidoro Vilaseca un tomo de «Lectura escogida para uso de las escuelas de instrucción primaria», que recomendamos eficazmente, no sólo á los maestros de la juventud, sino á toda persona de buen gusto que quiera gozarse con este ramo de flores, entresacados por mano muy esperta del jardín fecundo de la literatura cristiana.

La colección de trozos se divide en prosa y verso; en la primera hay parte relativa á la religión y moral, á la educación é ilustración, á la historia de España y á la amena literatura; en la segunda sigue el

mismo orden, cerrando esta sección con poesías satíricas y jocosas.

La sana moral y el buen gusto han dirigido la tarea del Sr. Vilaseca, con tanto acierto, que su libro resulta útil y dulce, según el consejo horaciano.

Entre los ilustres hijos de San Ignacio, ocupó en sus días lugar eminente el P. Cattáneo, gran maestro de espíritu, y autor de varios libros á cual más saludables y edificantes.

Entre estos gozan de merecida fama sus *Meditaciones*, ajustadas á los «Ejercicios del San Ignacio», libro de profunda sabiduría acomodada á todas las inteligencias, que vió la luz por primera vez en Roma en 1725, y cuya traducción castellana acaba de publicarse en Santiago, para consuelo y regalo de las personas espirituales.

¿Qué más podemos decir en su elogio? Libros de este género no necesitan de humanas alabanzas (1).

También en Santiago se acaba de publicar un *Catecismo* del P. Astete, «aumentado útilmente», dice, y «corregido por disposición del Excelentísimo y Reverendísimo Señor Cardenal Payá».

A la exposición de la doctrina cristiana se añade un breve modo de confesar y comulgar dignamente, y un método sencillísimo de rezar el Santo Rosario.

La Junta superior de la Asociación de católicos en España acaba de reimprimir el «Resumen de la vida y costumbres del Excmo. Sr. Duque de Granada de Egea», escrito por el R. P. Pedro de Calatayud, de la Compañía de Jesús, y publicado por primera vez en Pamplona en 1756, con dedicatoria á la *Santa Escuela de Cristo*, de la ciudad de Estella.

La Asociación de católicos se propone, dando á luz este y otros libros semejantes, contribuir al restablecimiento de estas piadosas Escuelas, tan célebres durante los siglos XVII y XVIII; dar idea de los tesoros de virtudes prácticas que atesoraban nuestros mayores; ofrecer vivos ejemplos á los nobles descendientes de los antiguos magnates, que eran aún más nobles por su virtud que por su nacimiento y fortuna; y hacer porque no se pierdan las noticias, apenas conocidas ya, de aquellos ilustres varones, y los libros, ya raros, que de ellos se escribieron.

El presente libro en folio, de 86 páginas, se vende á 4 reales.

Nuestro amigo el Sr. Catalina García, ha dedicado á su provincia, que es la de Guadalajara, un librito de suma utilidad, que la Diputación provincial de la misma ha editado por su cuenta, para repartirlo en las escuelas de instrucción primaria.

Es un resumen descriptivo de la provincia, donde se señalan sus límites, clima, ríos, montañas, producciones, carácter, instituciones, organización, etcétera, terminando con una reseña histórica muy interesante y un catálogo de sus hijos ilustres.

El libro del Sr. Catalina es un ensayo felicísimo de una obra más extensa que él sabrá ejecutar con singular acierto, para su honra y la de la provincia alcarreña.

La *Propaganda Católica* de Valencia continúa editando preciosos libros de piedad y apología cristiana, dignos de correr en manos de todo el mundo.

Los últimos de que tenemos noticia, son: *La Siete Palabras de la Santísima Virgen María*. Pensamientos de San Bernardino de Sena, reunidos y traducidos, en parte recopilados y en parte adicionados ó explicados, por el presbítero D. Mariano Ciudad Olmos, Doctor

(1) Se vende al infimo precio de tres reales y medio.



CHESTER ASTHUR, nuevo Presidente de los Estados-Unidos.



en sagrada teología, y licenciado en derecho canónico.—Un tomo de X—126 páginas en 12.º, á real y medio en rústica y dos y medio en media pasta, y tres y medio en tela, con relieves.

Y el Número 12 de sus preciosos *Diálogos de actualidad*, en el que se ataca duramente el feo vicio de la blasfemia. Cada número de estos *Diálogos* cuesta dos cuartos, y todos son tan interesantes y útiles para la propagación de la verdad cristiana, que debieran circular profusamente, como caudal de aguas puras que fertilizan los campos por donde pasan.

Sabemos que se vende muy bien el precioso *Manual de oraciones* del P. Rivadeneira, elegantemente editado por el Sr. del Ojo. No nos sorprende el éxito de este libro, pues nada más bello y edificante que sus páginas, escritas con el arte peregrino del docto escritor, y con la unción de su alma profundamente cristiana, como purificada con el contacto del gran San Ignacio.

Creemos que el Sr. del Ojo, tan celoso de nuestras glorias literarias y cristianas, ha merecido con la publicación de este libro unánimes alabanzas de todos los literatos y de todas las almas piadosas.

¿Cuánto mejor es un libro de esta clase, que no esas malas traducciones que corren, de místicos franceses?

España no tiene que pedir oraciones á ninguna literatura extranjera.

## LOS GRABADOS.

NUEVOS TEMPLOS CATÓLICOS EN LOS ESTADOS-UNIDOS:  
*Iglesia de San José en Cleveland.*—Pág. 137.

(La explicación en el número próximo.)

EL NEO-PAGANISMO ITALIANO: *Columna de la Victoria en Nápoles.*—Pág. 140.

En la plaza de los Mártires de Nápoles proyectó el rey Francisco II levantar un monumento á la Inmaculada, para perpetuar la memoria de la declaración dogmática de este sublime misterio. Hechos los planos por el arquitecto Enrique Alvino, se comenzaron inmediatamente los trabajos; y al invadir las tropas de Víctor-Manuel el reino de las dos Sicilias, la columna sobre que había de erigirse la imagen de Nuestra Señora se hallaba concluida.

El nuevo gobierno no quiso rendir tributo á las creencias del pueblo napolitano, ni menos aún á la madre de Dios. Con actividad prodigiosa y desatendiendo otras reformas de más importancia para un gobierno que acababa de constituirse, mandó colocar sobre la columna monumental destinada á María Inmaculada una estatua en bronce de una Victoria antigua que se conservaba en el Museo procedente de las excavaciones de Herculano. De este modo el paganismo venía á reemplazar al cristianismo, malogrando diez y nueve siglos de civilización y atrayendo de nuevo sobre Italia las abominaciones de la gentilidad.

Tal es el monumento que representa nuestro grabado, viéndose detrás de la columna la iglesia de los Mártires.

LAS MÁQUINAS INFERNALES DE LIVERPOOL.—Pág. 141.

La gran Bretaña tiene en el Fenianismo un enemigo tan misterioso y tan terrible como lo es el Nihilismo para el imperio de Rusia.

El Fenianismo es una vasta y secreta asociación política extendida por Irlanda, Inglaterra y América, cuyos trabajos tienen por objeto arrancar á Irlanda del yugo de los ingleses y constituirla en república libre é independiente. Según los eruditos, el nombre de Fenianos viene de Fian ó Fioun, caudillo de las tribus célticas, que formaron la primitiva población de Irlanda. Fian llevó á cabo valerosas empresas, haciéndose objeto de cantos heroicos que han llegado hasta nosotros. Feniano equivale, pues, á hombre de Fioun, es decir, defensor de la independencia de Irlanda.

El Fenianismo, que hoy saca la cabeza con más energía aún que en 1861, prepara en estos momentos graves sucesos en Inglaterra, de que puede servir para muestra el objeto de nuestro grabado.

Es una de las máquinas infernales que la policía inglesa ha sorprendido en el puerto de Liverpool y cuyo destino no ha podido averiguarse. Estas máquinas llevan el nombre de su autor Thomas, el cual las inventó en 1876 para hacer volar en el mar un gran buque cargado de mercancías y asegurarlo en doble valor del efectivo. Cada una de estas máquinas mide poco más de un pie de ancho con seis pulgadas de largo, y se compone de dos cajas: en la interior, que es de cobre, hay un aparato de relojería, que en el espacio de tiempo conveniente debe producir la explosión, y la exterior, cubierta de zinc, se halla rellena de dinamita.

El aparato de relojería pone en movimiento un mecanismo particular, que es el señalado con letras en nuestro gra-

bado; la letra A indica el disco de latón que se halla en relación con la aguja principal del reloj, y que tiene en su periferia una incisión. Tan pronto como el aparato de relojería desciende, una sólida palanca de yerro B se ajusta á esta incisión y pone en movimiento una ligadura C que hace salir fuera una aguja D. Esta hiere con fuerza un fulminante, cuya chispa se comunica por el tubo E á la masa de cápsulas que allí se encuentran, inflamando la dinamita y haciendo estallar toda la máquina con violencia irresistible y devastadora.

Al considerar la índole y perfección de estos instrumentos desastrosos, fabricados con tanto arte y tanto ingenio, no puede uno menos de maldecir del progreso material, que no está regido por las leyes de la religión y de la moral.

CHESTER ARTHUR, nuevo Presidente de los Estados-  
Unidos.—Pág. 141.

La muerte de Garfield ha abierto un período de grave trascendencia en la historia de los Estados-Unidos de América. Esta república que los demócratas de Europa han celebrado por mucho tiempo como un modelo digno de ser imitado por todos los pueblos del mundo, si bien ofrece una gran prosperidad material, deja ver profundas llagas en su organización política, que van ensanchándose de día en día, y preparando sucesos difíciles de calcular. Cuando fué elegido hace dos años Presidente de la república Garfield, los republicanos radicales, acaudillados por Grant, se mostraron profundamente irritados, y fué preciso ceder algo á sus propósitos concediéndoles la vicepresidencia en la persona de Chester Arthur, uno de los individuos más influyentes de este partido.

Aunque la vicepresidencia es un cargo puramente honorífico, da derecho á la sucesión del Presidente cuando éste muere ó se incapacita; y así ha sucedido en el caso actual, por el asesinato de Garfield, tan sensible por las buenas prendas de la víctima y por las consecuencias que ha de traer á la paz de los Estados-Unidos.

Chester Arthur nació en Vermont en 1830, y habiendo cursado leyes en la Universidad de Nueva-York, se distinguió muy pronto como hábil abogado. Afiliado al partido de Grant, obtuvo de éste durante su presidencia destinos muy pingües que le permitieron formarse en poco tiempo una gran fortuna. Se ha distinguido en el Parlamento luchando á favor del partido reformista y mostrando grande energía para realizar sus propósitos. Ejercerá la Presidencia de los Estados-Unidos hasta el 4 de Marzo de 1885, pudiendo desde ahora asegurarse que en este período preparará la reelección del General Grant, con cuyo advenimiento al poder deberán esperarse hechos muy graves en la constitución social y política de la mayor y más importante república del mundo.

CUADROS DE COSTUMBRES DE ANTAÑO Y OGAÑO:  
*El Sastre de Antaño.*—Pág. 144.

## EL PEZ DE ORO.

VELADA EN CASA DE LA MARQUESA.

NOVELA DE PAUL FEVAL.

(Continuación.)

¡Y bien! nuestro Judas era de la cofradía de los corazones sensibles, de los cuales Juan Jacobo Rousseau era el presidente, y que tuvo el honor de contar á Marat entre sus miembros más humildes.

Estaba hecho un mar de lágrimas cuando yo entré; sin embargo, le encontré de muy buena cara y tranquilicé á mamá Corbière, que creía oler ya el azufre á su alrededor.

—¡Virtuoso joven! exclamó el señor Bruant cuanto me vió, estoy muy cerca á exhalar mi último suspiro. Me inclino ante el Ser Supremo, pero mi razón rechaza todos esos dogmas, inventados por Pontífices astutos...

—Oyes, hijo mío, dijo mi madre. ¡Ya está ardiendo!

Le hizo una seña para que se fuera, y dije á Judas: —Estamos solos: nada de frases. Si teneis alguna revelación que hacerme, hacedla.

Después de haberse quejado dos ó tres veces se secó los ojos, que corrían como dos fuentes, y empezó así:

—Señor Corbière, me han juzgado mal; creedme; la palabra de los moribundos es sagrada. Mi ambición era el reparar las pérdidas de fortuna de una familia respetable que no se ha conducido bien conmigo. No he nacido bajo techos dorados, y las conveniencias de edad tampoco se convienen, admito esto; pero aparte de estas dos circunstancias, independientes de mi voluntad, he vivido y muero digno de la señorita Juana de Keroulaz á quien si el Eterno me da vida, quiero hacerle el don de toda mi fortuna.

Diciendo esto, se incorporó en la cama y me miró de un modo tan extraño, que eché atrás mi silla involuntariamente. Ya, aquella tarde, había creído notar en él síntomas de trastorno intelectual; pero esta mirada declaraba su locura.

—¡Toda mi fortuna! repitió con énfasis. ¿Que os parece esto, Señor Corbière? ¿no decís nada? ¡Caramba! Y añado que se acaba mi paciencia... ¡y que me forzarán á buscar otra mujer! ¡y que entonces la joven no tendrá de mí ni un cuarto! ¡ni un cuarto! ¡ni un pícaro cuarto! ¿Se cree que me costará mucho encontrar un partido? ¿Se cree eso? ¿Que se me diga!

Se paró como para esperar mi respuesta. Buscaba una que estuviera en relación con su estado mental aparente, cuando prosiguió bruscamente:

—Mendigos, querido señor, ¡eso es lo que son! ¡Ni sombra de recursos! ¡Me dais gana de reír con vuestra carta de pago! ¡Yo distingo un papel falso desde una legua, yo, sepalo V.!. ¡Triste negocio! ¡Estais en el atolladero hasta el cuello! ¿Sabeis lo que sucedería si quisiérais asesinaros? Antes de entrar en vuestra casa, hice mi declaración al comisario de policía. He dicho á los dos médicos que me han tomado el pulso: ¡Desconfiad! se trama algo contra mí. Todo esto os admira. ¡Hé, hé! se cogen más moscas con miel que con vinagre. Si la carta de pago no fuese falsa, tendría señales de agua de mar. Es menester ser amable conmigo y darme la señorita. Esto salta á vuestros ojos. Estais arrollado.

Estaba como atontado. El señor Bruant, que tenía en este momento el aspecto de un hombre ébrio, empezó á dar palmadas y á cantar la Marsellesa.

Después replicó con un tono comparativamente tranquilo:

—Si estuviera vivo, me lo hubierais enseñado, joven, ¡es claro! ¿Os habrán dicho que estoy loco? Si estuviera vivo, lo hubierais hecho salir de algun agujero, como un diablo por una tabaquera, para espartarme. ¿Y quién sabe si no hubiera encontrado respuesta, hasta esto? Soy tan astuto como un mono, ¡hé! ¡hé! ¡ya lo vereis! No estoy mas loco que V. Queréis apostar tres francos que todo esto se arreglará por fin de cuenta, y que ella será la señora de Bruant?

Esta es mi idea; cuando yo tengo una idea, no la dejo, ¡soy yo quien lo digo!.. Y V. habrá perdido mil luses con una caja de vino de España!

No sabía ya que pensar. Hay locuras que razonan. Los ojos de Judas se ponían cada momento más extraviados, pero su desvergonzada divagación estaba llena de lógica, y bajo la poca hilación de su palabra había una argumentación seguida.

—¿Teneis sueño, Sr. Corbière? me preguntó de pronto fijando sobre mí su mirada burlona. Yo no os disimulo que pasaría todavía una horita charlando con V. Acercad vuestra silla para escuchar la confesión de un moribundo... ¡hé! ¡hé! esto es curioso... No tengo confianza más que en V., y no quisiera oídos indiscretos detrás de las puertas. No he dicho nunca á nadie cómo se hace la pesca del pez de oro. Eso será sólo para V.

(Se continuará.)

## CRONICA UNIVERSAL.

### EUROPA.

ESPAÑA.—En una reunión celebrada en Barcelona bajo la presidencia del Gobernador eclesiástico de aquella diócesis, se trató de levantar un templo católico en Orán para los numerosos católicos allí residentes, y se nombró una comisión encargada de proponer los medios de realizar tan buena obra.

—Una partida de ocho hombres armados robó el día 9 la casa del Sr. Cura párroco de Poyo, en la provincia de Zamora.

—Una partida de ladrones de á caballo ha cometido últimamente algunas fechorías en la provincia de Córdoba; perseguida por la guardia civil, ha entrado en la de Ciudad-Real, sin que actualmente se sepa á ciencia cierta en qué punto se halla.

—Los toneleros del Grao de Valencia, que hace tiempo se declararon en huelga, han perdido la esperanza de que los maestros accedan á sus pretensiones, y han fundado un taller colectivo, en el cual trabajan todos los huelguistas.

—El día 10 estuvo á punto de alterarse gravemente el orden público en Padul. Los colonos del conde de Floridablanca se negaron en masa á reconocer al administrador con quien se les ha obligado á entenderse para los arrendamientos. La intervención de la guardia civil pudo evitar que el alboroto se convirtiese en tumulto, y originase graves desgracias.

—En las inmediaciones de Belmez ha ocurrido la explosión de la mina llamada Cabeza de Vaca, de resultados de lo cual han perecido quince trabajadores, y cinco se hallan gravemente heridos.



—Las dos fracciones en que se ha dividido el partido progresista-democrático, han dirigido manifiestos a sus amigos, de los cuales resulta que el señor Ruiz Zorrilla quiere llegar al poder por medios revolucionarios, y el Sr. Martos por medio de la propaganda de las ideas revolucionarias.

—En el Congreso continúa la discusión del Mensaje de contestación al discurso de la Corona. Aludido por el Sr. Romero Robledo, ha hecho uso de la palabra el Sr. Moret, jefe de la nueva fracción democrática-dinástica, para trazar el programa de su partido. Este tendrá por bandera la Constitución del 69 con la monarquía de D. Alfonso.

FRANCIA.—En la escuela politécnica los alumnos se han insurreccionado contra sus profesores, promoviendo serios alborotos. Con este motivo quince de ellos han sido encarcelados, y otros varios están también encausados con ellos.

—En la logia de la Clemente-Amistad, de París, el h. Wyronboff ha pronunciado un discurso sobre Littré, insultando groseramente al catolicismo, al que ha culpado del gran crimen de la conversión de Littré.

—En todas las iglesias de Francia se ha conmemorado estos días el triste aniversario de la ejecu-

ción de los decretos de Marzo contra las Ordenes religiosas. Los católicos en gran número han acudido a los templos. Después de la Misa mayor, en casi todas las iglesias se han pronunciado sermones sobre este tema: «Nuestra sola arma es la oración. Oremos y pidamos á Dios que mantenga en nuestros corazones la fé que nos une á todos.»

—No habiendo satisfecho las multas que les han impuesto por sus protestas cuando la excomunión de las Congregaciones religiosas, el vizconde de Constantino y otros miembros de la aristocracia, han sido reducidos á prisión, al mismo tiempo que lo han sido los católicos pobres que también protestaron y no han podido hacer efectivas las multas que les han sido impuestas.

—Un antiguo diplomático, Mr. Tousselier, cónsul que fué en Túnez, anda de meeting en meeting haciendo públicos los secretos de Estado que conoce por razón del cargo que ha desempeñado.

—El día 9 quedó abierto el Congreso de los católicos del Norte y del Paso de Calais, al que asisten las eminencias de Francia y de Bélgica. Preside sus trabajos Monseñor Duquesnoy.

—El día 4 tuvo lugar, después de celebrada la Misa del Espíritu Santo, la solemne apertura del curso de 1881 á 82, de la Universidad católica de París.

—Terminada en la Cámara de diputados el día 9 la discusión de los sucesos de Túnez, y desechada por 313 votos contra 168 la proposición en que se pedía que se abriera una información parlamentaria sobre dichos sucesos, Mr. Ferry pidió la aprobación de una orden del día sin comentarios, y la orden del día fué rechazada por 326 votos contra 205. Después de presentadas varias órdenes del día, que fueron igualmente rechazadas, Mr. Gambetta presentó una en que se declara que Francia está resuelta á observar lealmente el tratado del 12 de Mayo, y fué aprobada por 379 votos.

—Mr. Ferry presentó en seguida la dimisión, y Mr. Gambetta recibió oficialmente el encargo de formar ministerio.

BÉLGICA.—Terminados los escrutinios de las elecciones para resolver los empates que resultaron de las elecciones municipales, afirma el *Courrier de Bruxelles*, que «esta jornada electoral deberá ser contada entre las más gloriosas de que la opinión católica belga conserva memoria,» y añade que «constituye en su conjunto un excelente pronóstico para las elecciones futuras.»

AUSTRIA.—Un periódico ha recibido los siguientes

EXCLUSIVA PARA RECIBIR ANUNCIOS.  
AGENCIA ESCAMEZ: PRECIADOS, 35, MADRID.

## ANUNCIOS.

EN PARÍS, CASA CORRESPONSAL, S. L. DECUBE Y  
COMP.<sup>a</sup>—FAUBOURG MONTMARTRE.

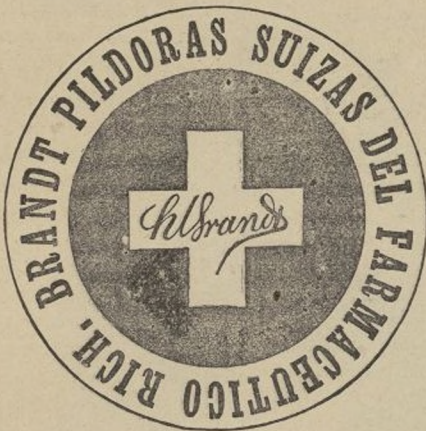
**CONTRA:**  
Flatulencias, Acedias  
del Estómago, Hemorroidas, Constipación,  
Enfermedades del hígado y de la Bilis,  
Sangre viciada,  
Afluencia de Sangre,  
hacia la cabeza y el  
pecho.

Preparadas exactamente  
según  
la prescripción medicinal.

Las Farmacias siguientes envían gratuitamente, mediante pedido, el prospecto que contiene además numerosos certificados de médicos especialistas sobre los buenos efectos de este remedio. Pedir expresamente las **PILDORAS SUIZAS DEL FARMACEUTICO RICH. BRANDT**, que no son verdaderas sino están en cajas metálicas conteniendo 40 pildoras a 6 reales y en cajas más pequeñas, para prueba, que contienen 15 pildoras a 3 reales.

Cada caja de las verdaderas **PILDORAS SUIZAS** debe llevar la etiqueta ut supra representando la Cruz blanca suiza sobre fondo rojo, y la firma del fabricante.

Depósito general para España y sus Colonias: Farmacia de MORENO MIQUEL, Arenal, 2, Madrid  
DEPOSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y ULTRAMAR



**PRINCIPIOS ELEMENTALES:**  
Extractos de yerbas  
suizas medicinales;  
Más eficaces y más  
baratas que todas las  
Aguas minerales;  
Fáciles de tomar;  
Acción dulce.

Empleadas con ventaja  
por los enfermos de todas  
edades

ABSOLUTAMENTE INOFENSIVAS



J. RIVAS.

MOBILIARIOS  
COMPLETOS  
desde 5.500 rs.  
EN ADELANTE.  
CATALOGOS GRATIS  
EXPEDICIONES  
á provincias.  
INFANTAS, 13.

MAS DE UN MILLON DE PURGAS EN UN AÑO

CON LA ACREDITADA

AGUA DE LOECHES  
LA MARGARITA.

Prueba la general aceptación de un específico SIN RIVAL para las escrófulas, herpes, sífilis, úlceras, desarreglos de la menstruación, flujo blanco, infartos de la matriz, erisipelas, ictericia, malas digestiones, estreñimiento pertinaz, etc.

Esta agua ha sido premiada en todas las exposiciones donde se ha presentado, y con Medalla de Oro, como premio superior, concedida en la especial balneológica de Francfort, Alemania, cuyo jurado se componía de los mismos dueños de manantiales, rindiendo así justo tributo á este de España, considerado el primero por todo el protomedicato.

Venta del agua EN BOTELLAS en todas las farmacias y droguerías principales.—Depósito central y único en España, JARDINES, 15, bajo.

### GALERIA DRAMATICA INFANTIL

DEDICADA Á LOS COLEGIOS Y SOCIEDADES RECREATIVAS, POR D. JOSÉ MARÍA LEON Y DOMINGUEZ, PERO., BENEFICIADO DE LA SANTA IGLESIA CATEDRAL DE CÁDIZ, CATEDRÁTICO DE RETÓRICA EN EL SEMINARIO CONCILIAR, Y DE RELIGION Y MORAL EN LAS ESCUELAS NORMALES DE LA PROVINCIA.

Esta Galería dramática, única en su género en España, escrita para los colegios y sociedades de niños y jóvenes, que buscan en teatritos un lícito solaz á sus tareas literarias, es ya suficientemente conocida en toda España para llamar la atención hacia la venta de unas obras que han sido representadas en todas las provincias del suelo patrio como igualmente en las Américas que fueron españolas y en Filipinas.

TÍTULOS DE QUE CONSTA LA GALERÍA.

José en Egipto, en cuatro actos, 6 rs.—La Resurrección de los Justos y La Visita á Belén, cuadros, 3 rs.—La Pastora Inmaculada, cuadro, 4 rs.—La Adoración de los Reyes, en tres actos, 6 rs.—El Séise Mártir de Zaragoza, en un acto, 4 rs.—Santa Eulalia, La Corona de San Luis Gonzá-

ga y Ester, 8 rs.—La Reconquista de Cádiz, en tres actos, 8 rs.—Los Mártires Patronos de Cádiz, en tres actos, 6 rs.—Constantino, en dos actos, 6 rs.—La adoración de los Pastores, en dos actos, 6 rs.—El Ángel de Puig-Cerdá, en tres actos, 5 rs.—Dimas ó la Huida á Egipto, en dos actos, 4 rs.—Covadonga, en un acto, 4 rs.—Justicia del Cielo, en tres actos, 4 rs.—Venganza de buena ley, en un acto, 4 rs.—La Virgen de Nicomedia, en tres actos, 4 rs.—Escenas dramáticas, 6 rs.—Diálogos religiosos, 4 rs.—Monólogos y poesías, 4 rs.

PIEZAS CHISTOSAS PARA FIN DE FIESTA.—No más pueblos! 4 rs.—Mamarrachos! 4 rs.—El Andalu más templao, 4 rs.—El Plan-Puding á la inglesa, La Medicina infalible y el Regalo de Filipinas, sainetes, 8 rs.

OBRAS DEL MISMO AUTOR.—Leyendas históricas y morales, dos tomos, 20 rs.—Páginas del hogar, colección de novelitas, leyendas históricas, fábulas y poesías, 4 rs.—Album de la peregrinación al Vaticano, viaje descriptivo por Italia y Francia, 24 rs.

Los pedidos se harán al autor, Cádiz, calle del Argantonio, núm. 2. También se hallan de venta en Madrid, librerías de Olamendi, Aguado, Tejado y Perdiguero.—Barcelona, Revista Popular y Subirana.—Bilbao, Astur y Emperaire.—Valencia, Marti.—Sevilla, Izquierdo.—En los demás puntos, en las principales librerías.

Premiados  
en 20 exposiciones.

CHOCOLATES

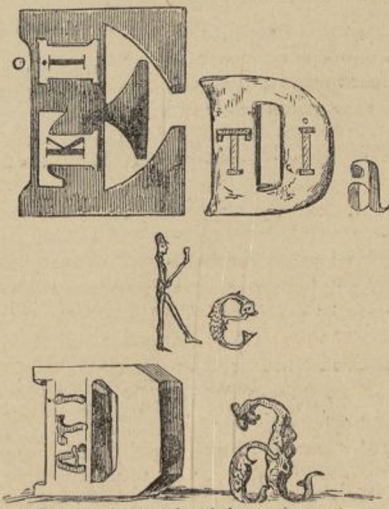
Premiados  
en 20 exposiciones.

DE MATIAS LOPEZ.

Oficinas en Madrid: Palma Alta, 8.—Gran fábrica en el Escorial.

Cafés, Tés, Sopas, pastillas napolitanas, Bombones finísimos de chocolate y dulces de los más ricos que se elaboran en París. Inmenso y variado surtido de cajas finas á propósito para regalos, bodas y bautizos.

### JEROGLÍFICO.



(La solución en el próximo número.)

Solución al jeroglífico del número 16:  
El hombre ruin hasta la muerte lo es.

Solución al jeroglífico del número 17:  
A la res vieja, aliviale la raja.



detalles de la visita de Humberto de Saboya á Viena, detalles que concuerdan con los que ha publicado la prensa independiente de Roma:

«El Nuncio apostólico no se ha presentado en la corte. El príncipe Arzobispo Mons. Gangibani y el Párroco de palacio Mons. Mayer, han ido á Roma, y el domingo último Humberto y su esposa no encontraron quien les dijese Misa en la capilla imperial.»

«La reina Margarita fué á oír á una iglesia italiana. El conde Paar, embajador de Austria-Hungría cerca de la Santa Sede, ha recibido orden de ir á Roma para manifestar al Sumo Pontífice que el emperador era víctima de las circunstancias, y en obviación de mayores males, no había podido menos de recibir á quien había recibido.»

«A pesar de todo esto, el *Magyar Aelam*, órgano de los católicos de Hungría, se ha publicado estos días orlado de negro, no sólo por la visita de Humberto á los emperadores de Austria, sino también por haberse concedido á Mancini y á Depretis la gran Cruz de San Estéban, que sólo puede ser concedida á los defensores de la integridad del territorio de los Habsburgos.

«Los cajistas de Viena han dirigido una exposición al Parlamento, pidiendo que se restablezca la severa observancia del descanso dominical.

«La población judía de Austria, sin contar Hungría, era en 1869 de 822,220 almas, y hoy es de 1,015,505.

«La población de Bosnia se compone de 496,761 ortodoxos, 448,610 musulmanes, 209,391 católicos, y 3,426 judíos.

«En 1879 había en Bosnia 535 escuelas musulmanas, 154 católicas y 56 ortodoxas. Las escuelas católicas han aumentado grandemente desde entonces, gracias á la protección del Gobierno austriaco. El número de alumnos de estas escuelas, que en 1879 sólo era de 5,913, hoy pasa de 9,000.

«El Gobierno austriaco acaba de dar una ley ordenando que se haga el reclutamiento militar en Bosnia lo mismo que en las demás provincias del imperio.

IRLANDA.—Ha fallecido á la edad de ochenta y dos años, Monseñor Moc-Mole, Arzobispo de Tuam. Votó con la minoría en el Concilio Vaticano, pero se sometió luego á las decisiones del Concilio. Al morir llevaba cincuenta y seis años de episcopado.—R. I. P.

ALEMANIA.—Todavía no se conoce el resultado de las elecciones á que han dado lugar los empates que hubo en las elecciones del 27 del pasado. Pero sea cual fuere este resultado, se sabe que el príncipe de Bismarck no podrá formar mayoría sin contar con el centro católico. Este, por su parte, ha declarado por órgano de la *Germania*, de Berlín, que apoyará al Gobierno siempre que este adopte una política sinceramente cristiana, y formule su pensamiento en un programa que sea verdaderamente conservador. Entonces los católicos sacrificarán lo accidental á lo esencial de la política. Añade luego dicho periódico, que el centro jamás renunciará á la representación que los electores le han dado, en beneficio del príncipe de Bismarck ni de nadie.

«A consecuencia de estas declaraciones, comprendiendo el Canciller que con el nuevo Parlamento le será imposible gobernar, ha escrito al Emperador declarando que solo puede continuar en el poder en el caso de que se le conceda un decreto disolviendo el nuevo Reichstag. Si las nuevas elecciones le resultaran contrarias, entonces Bismarck dejaría las riendas del Gobierno.

«Los católicos de la Cámara de diputados de Baviera, han derrotado al Gobierno en la cuestión de enseñanza por 85 votos contra 63; por lo cual cesará en aquel reino la secularización de las escuelas, y se volverá á la antigua legislación en materia de enseñanza.

RUSIA.—Los periódicos ingleses hablan del descubrimiento de un nuevo complot para repetir en la actual residencia del Czar el atentado del palacio de Invierno. En realidad la noticia necesita confirmación.

TURQUÍA.—La devoción á Nuestra Señora de Lourdes aumenta considerablemente en Constantinopla, al par que se suceden las curaciones milagrosas obradas por su intercesión. El día 24 del pasado, 400 peregrinos católicos, es decir, la casi totalidad de la población católica de Buyakderé, visitaron la imagen de Nuestra Señora, que se venera en Feri-keni, presididos por su clero latino, unido al clero armenio-católico. A esta peregrinación se unieron muchos armenios herejes y no pocos griegos cismáticos. La peregrinación marchaba procesionalmente, llevando á su frente la cruz y una hermosa bandera. Los la-

tinós rezaban el rosario, y los armenios cantaban salmos en armenio. El trayecto duró cuatro horas y media, y durante este tiempo los cánticos no cesaron un momento. A la entrada en la iglesia las campanas se dieron al vuelo, y los peregrinos todos entonaron el *Magnificat*, produciéndose un espectáculo que hace largos siglos no había presenciado la capital de Turquía. Se celebraron varias misas, y en ellas comulgaron más de 200 peregrinos. La ceremonia terminó con un *Te-Deum*.

«Parece que la Sublime Puerta se opone á que Servia sea declarado reino, como lo ha sido Rumanía.

ROMA.—El Sr. Errington ha presentado ya las cartas credenciales que le acreditan como agente de negocios de Inglaterra en el Vaticano.

«En el Consistorio que tendrá lugar hoy, se cree que serán preconizados ya los titulares de las Sedes episcopales de Polonia.

#### ASIA.

INDOSTAN.—La cuestión de enseñanza ha llamado extraordinariamente la atención de lord Ripon, virey de la India inglesa por la reina Victoria. Com-

#### CUADROS DE COSTUMBRES DE ANTAÑO Y OGAÑO.



EL SASTRE DE ANTAÑO.

prendiendo este elevado funcionario que la enseñanza puede ser un buen medio de civilizar aquellos pueblos, y de hacer penetrar en ellos la luz de la fé, ha formado un vasto plan de enseñanza, que dentro de la legislación inglesa es altamente beneficioso para el catolicismo.

Gozarán los misioneros católicos de libertad completa para establecerse como quieran y donde quieran, y por cada escuela que abran se les dará una crecida subvención que les permitirá preparar la apertura de otras. De estas mismas franquicias gozarán los misioneros protestantes, que verán así desaparecer los privilegios de que gozaban en perjuicio de los misioneros católicos. Bien subvencionadas las escuelas católicas, perderán en breve toda fuerza los grandes gastos que hacen las sociedades bíblicas de Londres por hacer protestantes á los indios.

También resultará con esto, que en Bengala no habrá cerca de cinco mil niños en edad de ir á la escuela, que carecen de todo género de educación. En Calcuta mismo hay actualmente unos seis mil niños que crecen en medio de la ignorancia más absoluta. Difícilmente hubiera podido hacer el Gobierno de la reina Victoria un nombramiento más acertado que el que ha recaído en el católico lord Ripon, para el elegido cargo de virey de las Indias.

JAPON.—La legación de España en el Japon participa que se ha declarado el cólera en la ciudad de

Osaka y en las inmediaciones del puerto de Wakaten, en la provincia de Tukurka.

También se ha declarado la terrible epidemia en la provincia de Kagostima, causando estragos en la población indígena.

«El día 25 se celebró en Tokio el primer meeting reformista. Asistieron tres mil ó cuatro mil personas; los oradores hablaron mucho de libertad y de Constitución y tronaron contra el despotismo del poder, y sin incidente alguno digno de especial mención, se disolvió la Asamblea.

#### ÁFRICA.

ARGEL.—Llama extraordinariamente la atención de la prensa, que á pesar del tiempo transcurrido desde que empezaron las operaciones militares contra los insurrectos del Sur de la provincia de Orán, nada se sepa hasta ahora de los resultados obtenidos. Las fuerzas del general Delebeque debieron salir el 5 de Jeh y marchar sobre Moghar. Hé aquí todo lo que se sabe de dichas operaciones, lo cual dá lugar á que circulen graves noticias, de que no podemos hacernos eco porque no conocemos el fundamento que puedan tener, á pesar de haberse hecho eco de ellas algunos importantes diarios de París.

«El día 7 llegaron á Orán procedentes de Fignia tres españoles que han estado durante largo tiempo prisioneros en poder de Bou-Amema, y que últimamente han sido rescatados por las autoridades francesas.

«El vice-cónsul de España en Arzew, delegado por el cónsul español en Orán, entregó á la Comisión de indemnizaciones un estado general de las reclamaciones presentadas por los súbditos españoles que sufrieron pérdidas en Saida. Estas reclamaciones están casi de acuerdo con las que el embajador de España en París presentó al Gobierno de la República francesa.

«Parece ya fuera de toda duda que tan pronto como M. Gambetta suba al poder, será nombrado M. Roustan, cónsul hasta ahora de Francia en Túnez, gobernador de Argel, en reemplazo de M. Alberto Grevy, que ha presentado la dimisión al mismo tiempo que el Gabinete Ferry.

«Algunos periódicos de Orán pretenden que Bou-Amema cuenta actualmente con un ejército de 10,000 infantes y 20,000 caballos. Otros afirman que se halla en estado desesperado, y que apenas logrará reunir 600 hombres para hacer frente á los franceses.

EGIPTO.—El día 10 tuvieron lugar las elecciones generales para el Parlamento, que deberá reunirse el 29 de Diciembre. La elección se hizo por sufragio universal. Pero todos los egipcios de buen sentido creen que sucederá con este Parlamento lo que sucedió con el que después de la guerra se reunió en Constantinopla.

#### AMÉRICA.

ESTADOS-UNIDOS.—La *Mechanics Bank* de Sewark ha sido robada en una cantidad fabulosa por el cajero, á causa de la poca vigilancia del presidente y de los administradores. El cajero prestaba á diversas casas los fondos de la Sociedad con un crecido rédito. Una de estas casas se ha declarado en quiebra, y entonces se ha descubierto el robo. La casa que se declaró en quiebra había recibido de dicho cajero la friolera de 515,000 dollars.

«La ciudad de Boston acaba de asistir á los funerales del decano de los sacerdotes de América. El P. Felton falleció el 15 de Octubre, y había nacido en Boston en 1807. Fué educado por Monseñor Mevreuse, y ordenado de sacerdote en 1827.

Ha sido este sacerdote testigo y principal autor de los progresos del catolicismo en Boston, donde gozaba del cariño y del respeto de todos. Las iglesias que ha construido, los fieles que ha evangelizado, el bien que ha hecho en medio de sectas fanáticas, hacen su mejor panegírico.

A sus funerales, que ha presidido Monseñor William, han asistido todos los sacerdotes de la diócesis de Boston, y los católicos todos de la capital de la diócesis.

PANAMÁ.—Las noticias del canal de Panamá no son muy satisfactorias. Las lluvias han obligado á la Compañía á suspender los trabajos. El gran número de obreros que enferman, ha obligado á la Compañía á construir Hospitales. Los ingenieros están desanimados, y el éxito final está muy lejos de estar asegurado. Más que las amenazas de los americanos, perjudican á la realización de la obra el clima y la falta de estabilidad del gobierno de Colombia.

I.